

SMLOUVA O VYTVOŘENÍ A UŽITÍ DÍLA

č. UKRUK/_____/2023

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku mezi níže uvedenými smluvními stranami podle ustanovení § 2358 a násl. a § 2586 a násl. zákona číslo 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění

(dále jen „**smlouva**“)

[Pozn. pro uchazeče (bude vymazána před podpisem smlouvy): žlutě označená místa budou vyplněna před podpisem smlouvy o vytvoření a užití díla]

Univerzita Karlova

se sídlem: Ovocný trh 560/5, 116 36 Praha 1
zastoupená: Mgr. Martinem Maňáskem, kvestorem
pracovník pověřený jednáním: PhDr. Radka Římanová, Ph.D., ředitelka Ústřední knihovny UK
kontakt: radka.rimanova@ruk.cuni.cz
IČO: 00216208
DIČ: CZ00216208
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
číslo účtu: 909909339/0800
IDDS: pijj9b4

(dále jen „**objednatel**“ nebo „**UK**“)

a

.....

sídlo:
IČO:
DIČ:
bankovní spojení:
kontaktní osoba pro jednání:
IDDS:

(dále jen „**zhotovitel**“)

(dále společně jako „**strany**“ nebo „**smluvní strany**“)

I.

Úvodní ustanovení

- 1) Tato smlouva je uzavřena na základě výsledku výběrového řízení veřejné zakázky malého rozsahu s názvem „**RUK – ÚKUK – Ilustrace a grafický předpis pro odborné příručky**“ v rámci projektu „*Transformace pro VŠ na UK*“ financovaného z Národního plánu obnovy Reg. č.: NPO_UK_MSMT-16602/2022.
- 2) Účelem této smlouvy je úprava právních vztahů mezi zhotovitelem a objednatelem při provádění a předání díla s nehmotným výsledkem specifikovaného v čl. III. této smlouvy, a při poskytnutí oprávnění k výkonu práva toto dílo užít (licence). Předané a převzaté dílo bude následně předáno Nakladatelství Karolinum, které provede redakci, jazykovou korekturu, sazbu a vydání dvou odborných příruček: „*Elektronické informační zdroje*“ a „*E-learning*“. Příručky budou vydány v elektronické podobě jako e-knihy ve formátu pdf, ve formátu A4 na výšku, ve dvou jazykových mutacích (české a anglické), a to v režimu open access.
- 3) Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:
 - a) Příloha č. 1 – Rukopis příručky „*Elektronické informační zdroje*“, včetně seznamu ikon a log
 - b) Příloha č. 2 – Rukopis příručky „*E-learning*“, včetně seznamu ikon a log

II.

Předmět smlouvy

- 1) Předmětem této smlouvy je závazek zhotovitele za podmínek sjednaných v této smlouvě vytvořit na svůj náklad a nebezpečí pro objednatele dílo specifikované v čl. III. této smlouvy a dále závazek zhotovitele poskytnout objednateli licenci k jednotlivým autorským dílům vytvořeným dle této smlouvy.
- 2) Předmětem této smlouvy je dále závazek objednatele dokončené dílo převzít a zaplatit za něj cenu sjednanou v čl. V. této smlouvy.

III.

Dílo

- 1) Dílem se dle této smlouvy rozumí vytvoření jednotlivých autorských děl – kreativních a formálních ilustrací a grafického předpisu / grafického návrhu shodného pro obě příručky (dále také společně jen jako „**dílo**“).
- 2) Grafický předpis / grafický návrh shodný pro obě příručky zhotovitel vytvoří v programu InDesign, a to ve strojově čitelném formátu indd nebo idml. Dodaný grafický předpis / grafický návrh bude obsahovat následující prvky: titul, patitul, copyrightovou stranu, tiráž, stranu bez ilustrace, stranu s ilustrací, použití všech úrovní nadpisů, font a barva písma, vytučnění písma, odrážky, rámečky pro zvýraznění částí textu a další grafické prvky dle návrhu zhotovitele. Do vektorové grafiky budou převedeny ikony a loga (formální ilustrace) dodané objednatelem, které jsou součástí informačních systémů, které jsou předmětem textů příruček.
- 3) Kreativní ilustrace budou vhodným způsobem doplňovat rukopisy příruček, které tvoří přílohy č. 1 a č. 2 této smlouvy. Zhotovitel vytvoří celobarevné ilustrace ve formátu vektorové grafiky, např. pdf, eps, ai, cdr, svg, a to v rozsahu minimálně 10 ilustrací + 1 strana obálky na rukopis příručky „*Elektronické informační zdroje*“ a 10 ilustrací + 1 strana obálky na rukopis příručky „*E-learning*“. Jednotlivé ilustrace musí být celobarevné a odpovídat stylu a kvalitě provedení prezentovanému v nabídce zhotovitele ve veřejné zakázce specifikované v čl. I. odst. 1 této smlouvy. Bude-li některá ilustrace či obálka obsahovat text, vytvoří zhotovitel tuto ilustraci ve dvou verzích, a to verzi s textem v českém jazyce a verzi s textem v anglickém jazyce.
- 4) Dílo bude vytvořeno v editovatelné verzi tak, aby bylo možné ze strany objednatele provádět drobné aktualizace.

IV.

Podmínky provádění díla

- 1) Zhotovitel provádí dílo osobně, nebo prostřednictvím třetích osob jako poddodavatelů pod osobním autorským dohledem, a to na vlastní náklady a na vlastní nebezpečí.
- 2) Zhotovitel se zavazuje dílo provádět s odbornou péčí tak, aby dosáhl výsledku odpovídajícího specifikaci díla v čl. III. této smlouvy.
- 3) Zhotovitel je povinen po celou dobu realizace díla až do jeho předání spolupracovat s objednatelem a dbát jeho pokynů a připomínek. Spolupráce zahrnuje jednání s objednatelem na řešení, přípravě, koordinaci a technickém zajištění realizace díla.
- 4) Kontaktní osoby za objednatele k otázkám k realizaci díla pro jednotlivé příručky jsou:
 - a) „Elektronické informační zdroje”
Jméno:
Tel.:
E-mail:
 - b) „E-learning”
Jméno:
Tel.:
E-mail:
- 5) Kontaktní osoba za zhotovitele k otázkám k realizaci díla je:
Jméno:
Tel.:
E-mail:
- 6) Objednatel má právo kontrolovat provádění díla.
- 7) Objednatel se zavazuje poskytnout zhotoviteli v průběhu provádění díla nezbytné informace, součinnost a zpětnou vazbu.
- 8) Zhotovitel se při provádění díla zavazuje dodržovat veškeré obecně závazné předpisy, zejména se zavazuje, že činností dle této smlouvy nebude zasahováno do práv třetích osob.
- 9) Zhotovitel je povinen v rámci procesu vydání příruček spolupracovat s Nakladatelstvím Karolinum, které po předání a převzetí díla provede redakci, sazbu a vydání příruček. Kontaktní osobou z Nakladatelství Karolinum je:
Jméno:
Tel.:
E-mail:
- 10) V rámci povinné publicity dotačního projektu uvedeného v čl. I. odst. 1) této smlouvy je zhotovitel povinen do grafického předpisu zakomponovat tyto prvky povinné publicity dle uvedených zdrojů:
 - a) Funded by the European Union, NextGenerationEU:
https://ec.europa.eu/regional_policy/en/information/logos_downloadcenter/
 - b) Národní plán obnovy: <https://www.planobnovy.cz/dokumenty>
 - c) Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy:
<https://www.msmt.cz/ministerstvo/novinar/logo-msmt>

Prvky povinné publicity projektu musí být zcela čitelné, samostatné a nelze je upravit ani překrývat přidáním dalších vizuálních značek nebo textu. Musí být umístěna tak, aby byla zřetelně viditelná a jejich umístění a velikost musí být úměrné rozměrům použitého materiálu nebo dokumentu. Znak EU nesmí mít menší velikost než ostatní dvě použitá loga a musí mít obdobné viditelné umístění.

Při práci s logem či znakem Univerzity Karlovy se musí zhotovitel řídit Pravidly jednotného vizuálního stylu Univerzity Karlovy viz https://cuni.cz/UK-6450-version1-pravidla_jvz_uk.pdf.
- 11) Dílo nesmí být v rozporu s Etickým kodexem UK, viz <https://cuni.cz/UK-9490.html>.

Předání a převzetí díla

- 1) Zhotovitel se zavazuje dílo (grafický předpis / grafický návrh a jednotlivé kreativní a formální ilustrace) dle čl. III. této smlouvy zhotovit a předat objednateli nejpozději v následujících lhůtách:
 - a. Grafický předpis / grafický návrh shodný pro obě příručky a kreativní a formální ilustrace k jednomu z rukopisů příruček, které tvoří přílohy č. 1 a 2 této smlouvy, nejpozději do 30. 6. 2023;
 - b. Kreativní a formální ilustrace k druhému z rukopisů příruček, které tvoří přílohy č. 1 a č. 2 této smlouvy, nejpozději do 31. 8. 2023.
- 2) Zhotovitel je oprávněn zvolit si, ke kterému ze dvou rukopisů příruček (tedy zda k příloze č. 1 nebo k příloze č. 2 této smlouvy) dodá ilustrace jako první; pořadí není rozhodné.
- 3) Zhotovitel je povinen předat dokončené dílo na pevném nosiči dat.
- 4) Dílo bude předáno a převzato osobně, v sídle Objednatele.
- 5) Objednatel je oprávněn převzetí díla odmítnout, není-li dokončené, tedy pokud vykazuje vady (tj. dílo neodpovídá specifikace v čl. III této smlouvy); jinak je povinen jej převzít. V obou případech se o předání a převzetí (resp. jeho odmítnutí) sepíše protokol, který jsou povinny podepsat obě smluvní strany. Objednatel je povinen v předávacím protokolu či jeho příloze upozornit na zjištěné vady a tyto je zhotovitel povinen bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 5 pracovních dnů, na své náklady odstranit, ať již je dílo převzato nebo převzetí odmítnuto. Je-li převzetí díla objednatelům odmítnuto, zhotovitel opětovně po odstranění vad navrhne termín k převzetí díla. Nebude-li dodržena lhůta pro odstranění vad, má nabyvatel právo od smlouvy odstoupit. Toto právo má objednatel i tehdy, nebude-li dílo po odstranění vad schváleno.

VI.

Cena a platební podmínky

- 1) Strany se dohodly, že celková cena za provedení díla činí celkem [REDACTED],- Kč bez DPH. Cena je pevnou cenou za dílo a zahrnuje veškeré náklady zhotovitele související s provedením díla. Cena jednotlivých položek předmětu plnění činí:
 - a. Cena za grafický předpis / grafický návrh shodný pro obě příručky: [REDACTED],- Kč bez DPH
 - b. Cena za kreativní a formální ilustrace k příručce s názvem „Elektronické informační zdroje“: [REDACTED],- Kč bez DPH
 - c. Cena za kreativní a formální ilustrace k příručce s názvem „E-learning“: [REDACTED],- Kč bez DPH
- 2) Cena je uvedena jako cena plnění bez DPH; výše DPH bude účtována v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZDPH“).
- 3) Objednatel se zavazuje uhradit cenu bankovním převodem na účet zhotovitele uvedený v záhlaví této smlouvy, a to na základě faktur vystavených zhotovitelem po převzetí díla objednatelům. Smluvní strany se dohodly, že zhotovitel je oprávněn vydat fakturu po převzetí grafického předpisu / grafického návrhu shodného pro obě příručky a kreativních a formálních ilustrací k jednomu rukopisu příruček dle této smlouvy a následně fakturu po převzetí kreativních a formálních ilustrací k druhému rukopisu příruček dle této smlouvy nebo vydat jednu fakturu v hodnotě celkové ceny za provedení díla dle této smlouvy po převzetí díla objednatelům.
- 4) Splatnost faktury je 30 dní ode dne jejího doručení objednateli. Za den úhrady faktury bude považován den odepsání fakturované částky z účtu objednatelů.
- 5) Faktura musí splňovat náležitosti daňového dokladu v souladu s požadavky stanovenými ZDPH. Daňový doklad musí mj. obsahovat následující informaci: „*Tento doklad je hrazen z projektu Transformace pro VŠ na UK, financovaného z Národního plánu obnovy, reg. č.: NPO_UK_MSMT-16602/2022*“.
- 6) Objednatel je oprávněn vrátit zhotoviteli fakturu do data její splatnosti, nebude-li obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu dle ZDPH nebo náležitosti stanovené touto smlouvou. V takovém případě začne běžet nová lhůta splatnosti faktury až doručením řádně opraveného daňového dokladu zhotovitelem.

VII. Licence

- 1) Předáním díla zhotovitel poskytuje objednateli oprávnění užít dílo specifikované v čl. III. odst. 2) a odst. 3) této smlouvy (grafický předpis a jednotlivé ilustrace) v původní nebo zpracované či jinak změněné podobě, a to všemi způsoby, které přicházejí v úvahu ve smyslu ust. § 12 zákona č. 121/2000 Sb., autorského zákona, ve znění pozdějších předpisů, včetně práva poskytnout licenci třetí osobě bez souhlasu zhotovitele.
- 2) V rámci užití díla je objednatel oprávněn dílo užít samostatně, v souboru anebo ve spojení s jiným dílem či prvky. Objednatel je k tomuto účelu oprávněn dílo a jeho název upravovat a jinak měnit. Dílo však nikdy nesmí být užito způsobem snižujícím jeho hodnotu.
- 3) Licence se sjednává jako výhradní licence ve smyslu ust. § 2360 občanského zákoníku, čímž se rozumí, že zhotovitel nesmí poskytnout licenci třetí osobě a je povinen, není-li sjednáno jinak, se i sám zdržet výkonu práva užít dílo způsobem, ke kterému objednateli udělil licenci ve smyslu této smlouvy.
- 4) Licence se sjednává jako trvající po dobu trvání autorských majetkových práv k dílu a územně a množstevně neomezená.
- 5) Objednatel není povinen licenci využít.
- 6) Strany si ujednaly, že odměna zhotovitele za poskytnutí licence je obsažená v celkové ceně díla ujednané v čl. VI. odst. 1) této smlouvy.
- 7) Zhotovitel souhlasí s tím, že bude jeho jménem k dílu podáván návrh na uzavření licenční smlouvy směřující vůči neurčitému okruhu osob v souladu s ust. § 2373 občanského zákoníku s tím, že obsah smlouvy bude určen odkazem na veřejně známé licenční podmínky Creative Commons Uveďte původ-Zachovejte licenci 4.0 Mezinárodní (CC BY-SA 4.0), dostupné z: <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/deed.cs>.
- 8) Zhotovitel odpovídá za právní bezvadnost díla. Právní bezvadností díla se rozumí zejm. to, že zhotovitel je oprávněn vykonávat autorská práva k dílu a že užitím díla podle této smlouvy nebude zasazeno do autorských práv třetích osob.

VIII. Sankce

- 1) Zhotovitel se zavazuje uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % vč. DPH z celkové ceny díla za každý den prodlení s předáním dokončeného díla podle čl. V. odst. 1) této smlouvy.
- 2) Zhotovitel se zavazuje uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % vč. DPH z celkové ceny díla za každý den prodlení s odstraněním vad díla podle čl. V. odst. 5) této smlouvy.
- 3) Objednatel se zavazuje uhradit zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,05 % vč. DPH z celkové ceny díla za každý den prodlení s úhradou ceny díla podle čl. VI. odst. 4) této smlouvy.
- 4) Sjednáním ani úhradou smluvní pokuty není dotčeno právo objednatele na náhradu škody, ani právo zhotovitele na zákonný úrok z prodlení.

IX. Odstoupení od smlouvy

- 1) Objednatel může od této smlouvy odstoupit:
 - a) v případě prodlení zhotovitele s předáním díla podle čl. V. odst. 1) této smlouvy delším než 30 kalendářních dnů;
 - b) v případě prodlení zhotovitele s odstraněním vad podle čl. V. odst. 5) této smlouvy;
 - c) v případě, kdy zhotovitel poruší podstatným způsobem jinou povinnost z této smlouvy, nesjedná-li zhotovitel nápravu ani do 10 kalendářních dnů od doručení písemné výzvy objednatele s upozorněním na porušení konkrétní povinnosti.
- 2) Zhotovitel může od této smlouvy odstoupit:
 - a) v případě prodlení objednatele s úhradou ceny za dílo podle čl. VI. odst. 4) této smlouvy delšího než 30 kalendářních dnů;

- b) v případě, kdy objednatel poruší podstatným způsobem jinou povinnost z této smlouvy, nesjedná-li objednatel nápravu ani do 10 kalendářních dnů od doručení písemné výzvy zhotovitele s upozorněním na porušení konkrétní povinnosti.
- 3) Odstoupení od smlouvy musí být učiněno písemně; účinné se stává dnem doručení druhé smluvní straně.

X.

Závěrečná ustanovení

- 1) Tato smlouva se řídí českým právním řádem, zejm. zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 121/2000 Sb., o právu autorském, právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
- 2) Tato smlouva je uzavírána elektronicky připojením uznávaných elektronických podpisů obou smluvních stran, ve smyslu ust. § 6 odst. 2 zákona č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, ve znění pozdějších předpisů, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.
- 3) Smlouva vstupuje v platnost dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami, přičemž platí datum posledního podpisu. Účinnosti smlouva nabyde dnem jejího uveřejnění v registru smluv dle odst. 6 tohoto článku.
- 4) Tato smlouva může být doplňována či měněna pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami.
- 5) Ukáže-li se kterékoliv z ustanovení této smlouvy neplatné nebo neúčinné nebo se z jakýchkoliv důvodů neplatným nebo neúčinným stane, nemá tato skutečnost vliv na platnost a účinnost ostatních ustanovení smlouvy. Pro takový případ se smluvní strany zavazují nahradit bez zbytečného odkladu neplatné nebo neúčinné ustanovení ustanovením platným a účinným tak, aby význam ustanovení neplatného nebo neúčinného zůstal zachován.
- 6) Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva vyžaduje uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, a s tímto uveřejněním souhlasí. Zaslání smlouvy do registru smluv zajistí objednatel neprodleně po podpisu smlouvy. Objednatel se současně zavazuje informovat zhotovitele o provedení registrace tak, že zhotoviteli zašle kopii potvrzení správce registru smluv o uveřejnění smlouvy, a to bez zbytečného odkladu poté, kdy objednatel sám potvrzení obdrží, popř. již v průvodním formuláři vyplní příslušnou kolonku s ID datové schránky zhotovitele (v takovém případě potvrzení od správce registru smluv o provedení registrace dohody obdrží obě smluvní strany zároveň).
- 7) Zhotovitel se zavazuje umožnit provádět kontrolu subjektům oprávněným ke kontrole dotačních prostředků. Zhotovitel při plnění této smlouvy musí vzít na vědomí, že podle ust. § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě, v platném znění, bude zhotovitel osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly a zavazuje se k uchování veškerých účetních dokladů souvisejících s plněním této smlouvy do konce roku 2039. Tato povinnost se týká rovněž těch částí nabídek, této smlouvy a souvisejících dokumentů, které podléhají ochraně podle zvláštních právních předpisů (např. obchodní tajemství, utajované informace) za předpokladu, že budou splněny požadavky kladené právními předpisy (např. zákonem č. 255/2012 Sb., o kontrole, ve znění pozdějších předpisů). Zhotovitel bere na vědomí, že obdobnou povinností je povinen smluvně zavázat také své případné poddodavatele.
- 8) Smluvní strany prohlašují, že této smlouvě porozuměly a na důkaz svého souhlasu s jejími ustanoveními připojují níže své podpisy

V dne:

Objednatel:

Vdne.....

Zhotovitel: